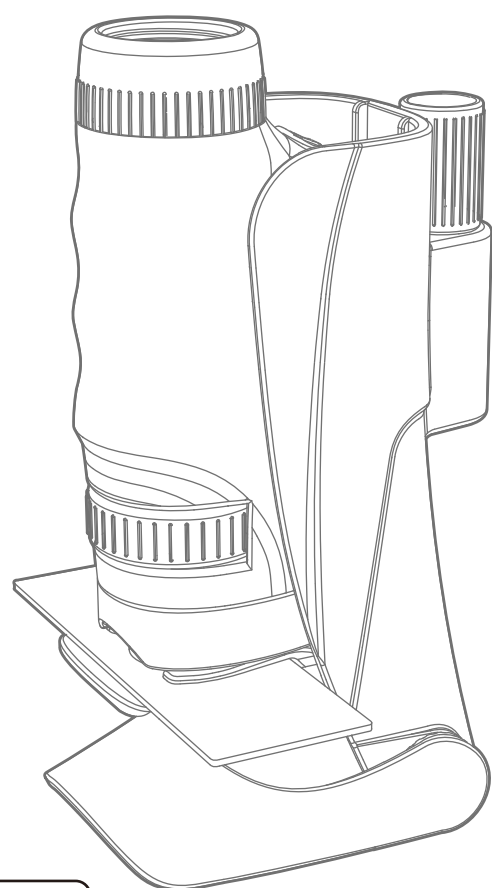


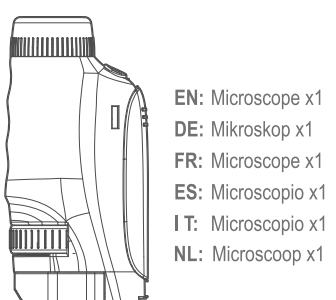
Science Can PORTABLE SCIENCE MICROSCOPE



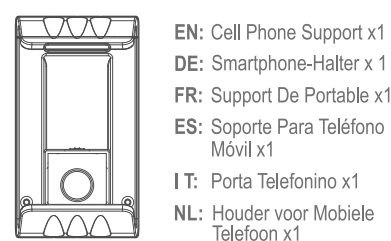
STEAM EDUCATIONAL PRODUCT

8+ years

EN: Parts List
DE: Liste Der Einzelteile
FR: Liste Des Pièces



EN: Microscope x1
DE: Mikroskop x1
FR: Microscopio x1
ES: Microscopio x1
IT: Microscopio x1
NL: Microscopio x1

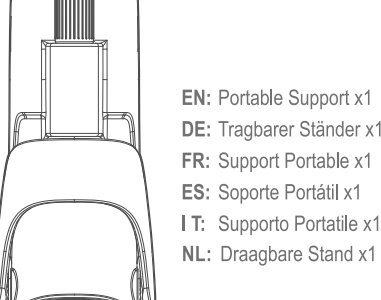


EN: Cell Phone Support x1
DE: Smartphone-Halter x1
FR: Support De Portable x1
ES: Soporte Para Telefono Móvil x1
IT: Porta Telefono x1
NL: Houder voor Mobiele Telefoon x1

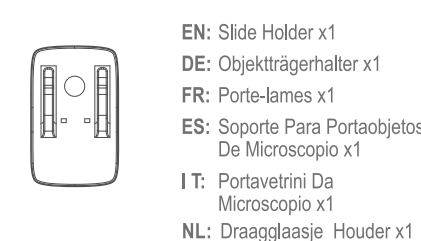


EN: Slide x 2
DE: Objektträger x 2
FR: Lames De Microscope x 2
ES: Portacortes x 2
IT: Vetrino x 2
NL: Draaglaasje x 2

ES: Lista Del Contenido
I T: Elenco Dei Componenti
NL: Onderdelenlijst



EN: Portable Support x1
DE: Tragbarer Ständer x1
FR: Support Portable x1
ES: Soporte Portátil x1
IT: Supporto Portatile x1
NL: Draagbare Stand x1



EN: Slide Holder x1
DE: Objektträgerhalter x1
FR: Porte-lames x1
ES: Soporte Para Portacortes De Microscopio x1
IT: Portavetrini De Microscopio x1
NL: Draaglaasje Houder x1

EN: **WARNING:**
All packaging materials, such as tapes, plastic sheets, binding wires and labels, are not part of the product and are not suitable for children to play with. For the safety of your child, please handle packaging materials properly. The user manual contains important information, please keep it for later use.

DE: **ACHTUNG:**
Sämtliche Verpackungsmaterialien, wie Klebeband, Kunststofffolien, Verpackungsbänder, Etiketten gehören nicht zum Produkt selbst, sie sind nicht als Kinderspielzeug geeignet, weshalb zum Schutze der Sicherheit von Kindern darum gebeten wird, dass die Verpackungsmaterialien entsprechend gehandhabt werden. Das Handbuch enthält wichtige Informationen, haben Sie es bitte für später auf.

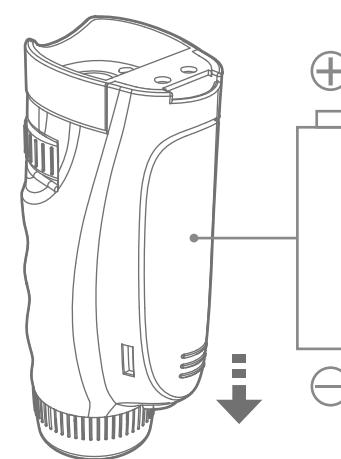
FR: **AVERTISSEMENT :**
Tous les matériaux d'emballage, tels que les bandes, les feuilles de plastique, les fils de reliure et les étiquettes, ne font pas partie du produit et ne conviennent pas aux enfants. Pour la sécurité de votre enfant, veuillez manipuler correctement les matériaux d'emballage. Le manuel d'utilisation contient des informations importantes, veuillez le conserver pour une utilisation ultérieure.

ES: **ADVERTENCIA:**
Todo el material de embalaje, como cintas, hojas de plástico, alambres de unión y etiquetas, no forma parte del producto y no es adecuado para que los niños jueguen con él. Para seguridad de los niños, manipule el material de embalaje de forma adecuada. El manual del usuario contiene información importante; consérvelo para futuras consultas.

IT: **AVVERTENZA:**
Tutti i materiali di imballaggio, come nastri, fogli di plastica, fili per legatura ed etichette, non fanno parte del prodotto e non si deve consentire ai bambini di giocarci. Per la sicurezza del proprio bambino, maneggiare i materiali di imballaggio nel modo appropriato. Il manuale utente contiene informazioni importanti, conservarlo per uso futuro.

NL: **WAARSCHUWING:**
Alle verpakkingsmaterialen, zoals plakband, plastic vellen, binddraad en etiketten, maken geen deel uit van het product en zijn niet geschikt om door kinderen mee gespeeld te worden. Ga voor de veiligheid van je kind op de juiste manier met het verpakkingsmateriaal om. De gebruiksaanwijzing bevat belangrijke informatie, bewaar ze voor later gebruik.

EN: **BATTERY INSTALLATION:**
1. Confirm that the game is fully closed.
2. Open the screws on the battery cover of the machine with the screwdriver.
3. Put three new 1.5V AAA (LR03/7#) batteries into the main body in the correct electrode(+ , -) as shown in the Figure.
4. Put on the cover and tighten the screws.



DE: **EINSETZEN DER BATTERIE:**
1. Stelle sicher, dass das Mikroskop ausgeschaltet ist.
2. Öffne das Batteriefach an der Rückseite des Mikroskops.
3. Legt 1x neue 1,5V-AAA-Batterie (LR03/7) entsprechend der Polarität ein in das Batteriefach ein (siehe Abbildung oben).
4. Schließe das Batteriefach mit dem Deckel.

FR: **INSTALLATION DE LA BATTERIE :**
1. Vérifiez que la machine est bien arrêtée.
2. Ouvrez le couvercle du compartiment à piles situé au bas du jouet.
3. Insérez une pile neuve 1,5 V AAA (LR03/7) dans le logement principal avec la bonne polarité (+, -) comme indiqué sur l'image à droite.
4. Remettez le couvercle.

SCIENCE CAN (HIBL) LEARNING
Improve children's scientific thinking & problem-solving ability

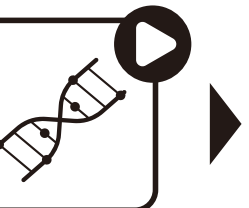
5 4 3 2 1 0
INTEGRATION ABSTRACTION ADVANCE HABITS PRIMARY INITIATION

LIFE SCIENCES

PHYSICAL SCIENCES

GEO-SCIENCES

SPACE & TECHNOLOGY



Item No: 1600292022ig0101

Manufacturer: Jiangxi Toplight Wisdom Information Technology Co., Ltd. TEL: +863574607030
Address: 818, The Agriculture Building, Anyang district, Kaifeng, Henan, China Website: <http://www.toplight.com.cn>

TOPLIGHT ANIMATION CORPORATION
Address: 818, The Agriculture Building, Anyang district, Kaifeng, Henan, China Website: <http://www.toplight.com.cn>

TOPLIGHT GmbH, Brunnenpass 55, 50462 Mönchengladbach, Germany
Website: <http://www.toplight.com.cn>

©2020 TOPLIGHT ANIMATION. All rights reserved. MADE IN CHINA

ES: **INSTALACIÓN DE LA BATERÍA:**

1. Confirme que el juego está apagado.
2. Alíjelo la tapa del compartimento de la batería en la parte inferior del juguete.
3. Introduzca una batería 1,5V AAA (LR03/7) nuevas en la pieza principal con la polaridad correcta (+, -), tal como se muestra en la imagen a la derecha.
4. Reemplazar la tapa.

IT: **INSTALLAZIONE DELLA BATTERIA:**

1. Assicurarsi che la macchina sia spenta.
2. Allenta il coperchio del vano batteria nella parte inferiore del giocattolo.
3. Inserire 1 nuova batteria AAA da 1,5V (LR03/7) nel corpo principale con la polarità corretta (+, -) come mostrato nell'immagine sulla destra.
4. Installa la copertura

NL: **PLAATSEN VAN DE BATTERIJ:**

1. Zorg ervoor dat de microscoop uitgeschakeld is.
2. Open het batterijcompartiment aan de achterkant van de microscoop.
3. Plaats een nieuwe 1,5V AAA batterij (LR03/7) in het batterijvak volgens de polariteit (zie de illustratie hierboven).
4. Sluit het batterijcompartiment met het deksel.

EN: **NOTE FOR BATTERY USAGE:**

1. Alkaline, carbon and zinc battery can be used. Do not mix alkaline standard(carbon-zinc), or rechargeable(nickel-cadmium)battery.
2. Non-rechargeable battery are not to be recharged;
3. For electric toys using rechargeable battery, the battery should be charged under adult supervision.
4. The rechargeable battery should be removed from the toy before charging.
5. Different types of battery or new and used battery are not to be mixed;
6. battery are to be inserted with the correct polarity(+and-);
7. Exhausted battery are to be removed from the toy;
8. The supply terminals are not to be short-circuited.
9. Remove the battery when not in use for a long time.
10. Don't put the battery in the fire.

DE: **HINWEIS ZUR BATTERIEVERWENDUNG:**

1. Es können Alkali-, Kohlenstoff-Zink- und andere Batterietypen verwendet werden; Vermischen Sie keine alkalischen Standardbatterien (Kohlenstoff-Zink) oder wiederaufladbaren Batterien (Nickel-Cadmium).
2. Nicht wiederaufladbare Batterien können nicht aufgeladen werden.
3. Wiederaufladbare Batterien können nur unter Aufsicht von Erwachsenen aufgeladen werden.
4. Wiederaufladbare Batterien sollten vor dem Laden aus dem Spielzeug genommen werden.
5. Verschiedene Batterietypen oder alte und neue Batterien dürfen nicht gemischt werden.
6. Die Batterien müssen mit der richtigen Polarität eingesetzt werden.
7. Verbrauchte Batterien müssen aus dem Spielzeug entfernt werden.
8. Die Stromanschlüsse der Batterien dürfen nicht kurzgeschlossen werden.
9. Die Batterien sind zu entnehmen, wenn sie lange Zeit nicht benutzt werden.
10. Die Batterien nicht ins Feuer werfen.

FR: **REMARQUE POUR L'UTILISATION DE LA BATTERIE :**

1. Des piles alcalines, au carbone et au zinc peuvent être utilisées. Ne pas mélanger des piles alcalines standard (carbone-zinc) , ou rechargeables (nickel-cadmium).
2. Les batteries non rechargeables ne doivent pas être rechargées;
3. Pour les jouets électriques utilisant une batterie rechargeable, la batterie doit être chargée sous la surveillance d'un adulte.
4. La batterie rechargeable doit être retirée du jouet avant le chargement.
5. Les différents types de batterie et les batterie neuves et usagées ne doivent pas être mélangées;
6. Les batteries doivent être insérées en respectant bien la polarité (+ et-);
7. La batterie une fois déchargée doit être retirée du jouet;
8. Les bornes d'alimentation ne doivent pas être court-circuitées.
9. Retirez la batterie lorsqu'elle n'est pas utilisée pendant une longue période.
10. Ne jetez pas la batterie au feu.

ES: **NOTA PARA EL USO DE LAS BATERÍAS:**

1. Pueden utilizarse baterías alcalinas, de carbono y de cinc. No mezcle baterías alcalinas estándar (carbono-cinc) ni baterías recargables (níquel-cadmio).
2. Las baterías no recargables no pueden recargarse;
3. Las baterías recargables solo deben cargarse bajo la supervisión de un adulto;
4. La batería recargable debe retirarse del juguete antes de cargarla.
5. No deben mezclarse distintos tipos de batería, o baterías nuevas y usadas;
6. Las baterías deben colocarse con la polaridad correcta (+ y -);
7. Las baterías consumidas deben retirarse del juguete;
8. Los terminales suministrados no deben cortocircuitarse.
9. Retire la batería cuando no se utilice por periodos largos.
10. No eche la batería al fuego.

IT: **NOTA PER L'UTILIZZO DELLA BATTERIA:**

1. E possibile usare batterie alcaline, al carbonio e allo zinco. Non utilizzare contemporaneamente batterie standard alcaline (carbonio-zinco) e ricaricabili (nickel-cadmio).
2. Le batterie non ricaricabili non devono essere ricaricate;
3. Le batterie ricaricabili possono essere ricaricate esclusivamente sotto la supervisione di un adulto;
4. La batteria ricaricabile deve essere rimossa dal giocattolo prima della ricarica.
5. Non utilizzare contemporaneamente diversi tipi di batterie o batterie nuove e usate;
6. Le batterie devono essere inserite rispettando la polarità (+ e -);
7. Le batterie esaurite devono essere rimosse dal giocattolo;
8. I morsetti di alimentazione non devono essere cortocircuitati.
9. Rimuovere la batteria se non si utilizza il giocattolo per molto tempo.
10. Non gettare la batteria nel fuoco.

NL: **VOORZORGSMAATREGELEN VOOR HET GEBRUIK VAN BATTERIJEN:**

1. Alkaline, carbon-zink en andere soorten batterijen kunnen gebruikt worden, maar je mag nooit verschillende soorten batterijen door elkaar gebruiken, zoals standaard alkaline (carbon-zink) en oplaadbare (nikkel-cadmium) batterijen.
2. De niet-oplaadbare batterijen kunnen niet opnieuw opgeladen worden.
3. De oplaadbare batterijen mogen alleen onder toezicht van een volwassene opgeladen worden.
4. De oplaadbare batterijen moeten uit het speelgoed worden gehaald voordat ze worden opgeladen.
5. Verschillende soorten batterijen, oude en nieuwe batterijen mogen niet gemengd worden. Batterijen moeten in de juiste polariteit geplaatst worden (+, -)
6. Dode batterijen moeten uit het speelgoed verwijderd worden.
7. De stroomaansluitingen mogen niet kortgesloten worden.
8. Als je het speelgoed lange tijd niet gaat gebruiken, verwijder dan de batterijen.
9. In geen geval mag je de batterijen in het vuur gooien.

EN: **Instructions Of Use**

DE: **Gebrauchsanweisung**

FR: **Mode D'emploi**

EN: **1. Hand-held Observation**

Step 1: Turn on the LED lamp, and look through the eyepiece viewing port while aiming the object lens at the object of observation;

DE: **1. Tragbare Beobachtungsfunktion**

Schritt 1: Schalte das LED-Licht ein, richte deine Augen auf die Beobachtungsoffnung des Mikroskops und richte das Objektiv auf das Beobachtungsobjekt.

FR: **1. Fonction d'observation portable**

1ère étape : Allume la lampe LED, dirige tes yeux sur l'orifice d'observation de l'oculaire et dirige l'objectif sur l'objet d'observation.

ES: **1. Función de observación portátil**

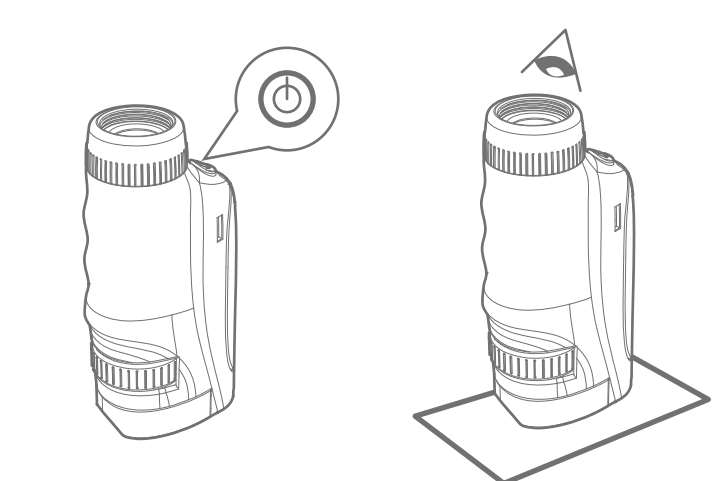
Paso 1: Enciende la luz LED, orienta tus ojos a la abertura de observación del visor y orienta el objetivo al objeto a observar.

I T: **1. Funzione di osservazione portatile**

Fase 1: accendere la luce a LED, puntare lo sguardo sul foro di osservazione dell'oculare e rivolgere l'obiettivo sull'oggetto di osservazione.

NL: **1. Draagbare Observatiefunctie**

Stap 1: Zet het LED-licht aan, richt je ogen op de observatie-opening van de microscoop en richt de lens op het te observeren voorwerp.



EN: Step 2: Manually adjust the zoom wheel until the object becomes clear.

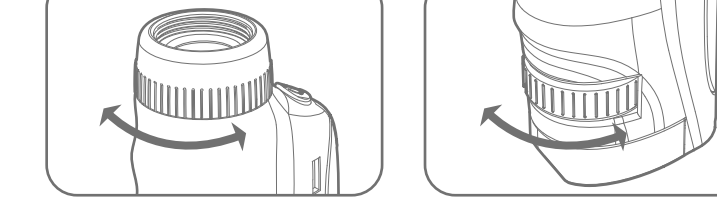
DE: Schritt 2: Stelle die Vergrößerungsräder manuell ein, bis das Objekt deutlich wird.

FR: Étape 2: Ajuste manuellement les molettes de grossissement jusqu'à ce que l'objet devienne clair.

ES: Paso 2: Ajusta las ruedas de aumento manualmente hasta que el objeto sea claro.

IT: Passo 2: Regola manualmente le rotelle di ingrandimento fino a quando l'oggetto diventa chiaro.

NL: Stap 2: Stel de vergrotingswielen handmatig bij tot het voorwerp helder wordt.



EN: **2. Mobile Observation**

Step 1: Fix the mobile phone to the support bracket, with the round hole aiming at the mobile camera; fix the microscope eyepiece to the support and turn on the LED lamp;

DE: **2. Smartphone Beobachtungsfunktion**

Schritt 1: Befestige das Telefon an der Halterung und zieme mit der Kamera des Handys auf die Öffnung. Befestige das Mikroskop-Okular an der Halterung und schalte das LED-Licht ein.

FR: **2. Fonction d'observation avec smartphone**

1ère étape : Fixe le téléphone au support et dirige la caméra du portable sur l'orifice. Fixe l'oculaire de microscope au support et allume la lampe LED.

ES: **2. Función de observación en el smartphone**

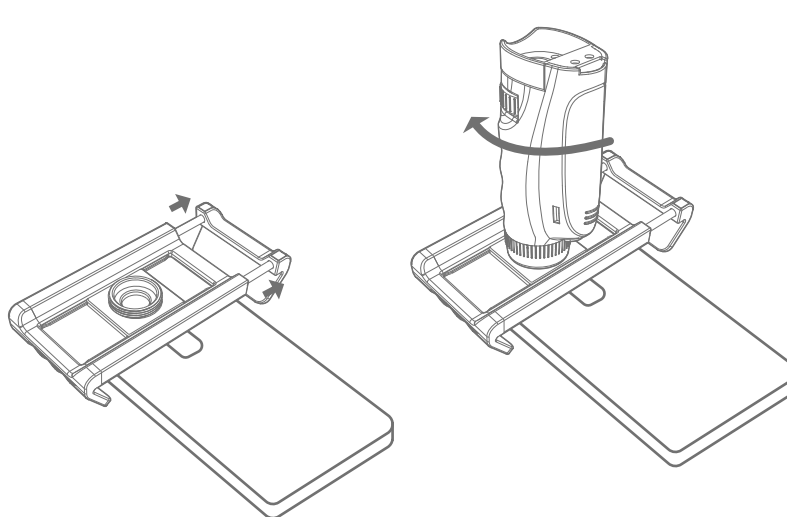
Paso 1: Fija el teléfono al soporte y apunta a la abertura con la cámara del móvil. Fija el visor del microscopio al soporte y enciende la luz LED.

I T: **2. Funzione di osservazione da smartphone**

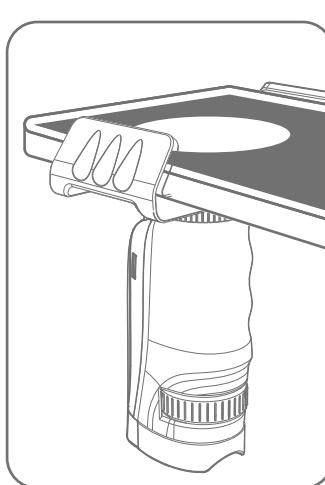
Fase 1: fissare il telefono al supporto e puntare la fotocamera del cellulare sull'apertura. fissare l'oculare del microscopio al supporto e accendere la luce a LED.

NL: **2. Smartphone Observatiefunctie**

Stap 1: Bevestig de telefoon aan de houder en richt de camera van de telefoon op de opening. Bevestig het microscoop oculair aan de houder en zet het LED licht aan.



EN: Step 2: Put the microscope close to the observed object, turn on the mobile camera, and manually adjust the zoom wheel until the screen picture becomes clear. Take pictures.



DE: Schritt 2: Halte das Mikroskop in die Nähe des Beobachtungsobjekts, schalte die Kamera am Handy ein und stelle das Vergrößerungsrad manuell ein, bis das Bild auf dem Bildschirm klar wird. Fotografiere das Objekt.

FR: Étape 2: Tiens le microscope près de l'objet à observer, allume l'appareil photo sur ton téléphone et règle manuellement la molette de zoom jusqu'à ce que l'image soit claire sur l'écran. Photographie l'objet.

ES: Paso 2: Sujeta el microscopio cerca del objeto de observación, enciende la cámara del móvil y ajusta la rueda del zoom manualmente hasta que la imagen en la pantalla sea clara. Haz una foto del objeto.

IT: Passo 2: Tieni il microscopio vicino all'oggetto da osservare, accendi la fotocamera del cellulare e regola la rotella dello zoom manualmente fino a quando l'immagine sullo schermo diventa chiara. Scatta una foto dell'oggetto.

NL: Stap 2: Houd de microscoop in de buurt van het te observeren voorwerp, zet de camera op de mobiele telefoon aan en stel het zoomwielje met de hand in tot het beeld op het scherm helder wordt. Maak een foto van het voorwerp.

EN: **3. Desktop Observation**

Step 1: Open the folding support, and attach the microscope to the support;

DE: **3. Nutzung am Tisch**

Schritt 1: Öffne den tragbaren Ständer und befestige das Mikroskop an der Halterung.

FR: **3. Fonction de PC**

1ère étape : Ouvrez le support portable et fixez le microscope au support.

ES: **3. Función de escritorio**

Paso 1: Abra el soporte portátil y fije el microscopio al soporte.

I T: **3. Funzione desktop**

Fase 1: Aprire il supporto portatile e fissare il microscopio al supporto.

NL: **3. Gebruik Aan Tafel**

Stap 1: Open het draagbare statief en bevestig de microscoop aan de houder.



EN: Step 2: Insert the slide specimen or another object of observation to the slide holder. Be sure to align the slide specimen with the round hole at the bottom;

DE: Schritt 2: Befestige den Objektträger an der Trägerklemme und richte die Probe am runden Loch des unteren Teils aus.

FR: Étape 2: Fixe la lame sur la pince à lame et aligne l'échantillon avec le trou rond de la partie inférieure.

ES: Paso 2: Coloca el portacortes en la abrazadera y alinea la muestra con el orificio redondo de la parte inferior.

IT: Passo 2: Attacca il vetrino al morsetto per vetrini e allinea il campione con il foro rotondo della parte inferiore.

NL: Stap 2: Bevestig het draaglaasje aan de diaklem en lijn het monster uit met het ronde gat van het onderste deel.



EN: Step 3: Adjust the knob on the back of the support so that the microscope reaches the bottom, and turn on the LED lamp;

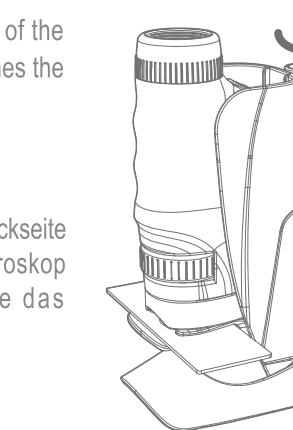
DE: Schritt 3: Stelle den Knopf auf der Rückseite der Halterung so ein, dass das Mikroskop den Boden erreicht und schalte das LED-Licht ein.

FR: Étape 3: Régle le bouton se trouvant au dos du support pour que le microscope atteigne le sol et allume la lampe LED.

ES: Paso 3: Ajusta el botón en la parte trasera del soporte de tal manera que el microscopio llegue al suelo, y enciende la luz LED.

I T: Fase 3: regolare la manopola sul retro del supporto in modo che il microscopio raggiunga il fondo e accendere la luce a LED.

NL: Stap 3: Stel de knop op de achterkant van het montuur zo in dat de microscoop tot op de bodem komt en zet het LED licht aan.



EN: Step 4: Manually adjust the zoom wheel until the screen picture becomes clear.

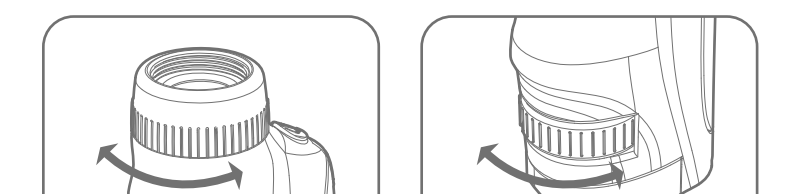
DE: Schritt 4: Stelle die Vergrößerungsräder manuell ein, bis das Objekt deutlich wird.

FR: Étape 4: Ajuste manuellement les molettes de grossissement jusqu'à ce que l'objet devienne clair.

ES: Paso 4: Ajusta las ruedas de aumento manualmente hasta que el objeto sea claro.

IT: Passo 4: Regola manualmente le rotelle di ingrandimento fino a quando l'oggetto diventa chiaro.

NL: Stap 4: Stel de vergrotingswielen handmatig bij tot het voorwerp helder wordt.



EN: **MAINTENANCE:**

1. Wipe the surface of the main unit gently with soft dry cloth to keep it clean.
2. Keep away from direct sunlight or heat source.
3. Please take out the battery if the device is to be left unused for a long time.
4. Do not bump against a hard object or try to disassemble the main unit.
5. Do not immerse the main unit in water.

COMMON TROUBLE SHOOTING:

- If the main unit stops responding for some reason, please:
1. Shut down the main unit;
 2. Take out the battery and disconnect power supply;
 3. Install the battery again after a few minutes;
 4. Restart the device for use;
 5. Replace with new battery if still not working.

DE:

PFLEGE UND WARTUNG:

1. Wische die Außenseite des Mikroskops mit einem weichen, trockenen Tuch ab, um es sauber zu halten.
2. Direkte Sonneneinstrahlung ist zu vermeiden und das Mikroskop ist von jeglichen Wärmequellen entfernt zu halten.
3. Die Batterien sind zu entnehmen, wenn sie lange Zeit nicht benutzt werden.
4. Ein Zusammenprall mit harten Gegenständen ist zu vermeiden und das Mikroskop darf nicht zerlegt werden.
5. Das Mikroskop darf nicht in Wasser getaucht werden und Feuchtigkeit ist zu vermeiden.

BEHEBUNG HÄUFIGER FEHLER:

- Wenn das Mikroskop aus irgendeinem Grund nicht mehr funktioniert, befolge bitte die nachfolgenden Schritte:
1. Schalte das Mikroskop aus.
 2. Entferne die Batterien und unterbreche die Stromzufuhr.
 3. Lasse das Mikroskop einige Minuten lang stehen und setze dann die Batterien wieder ein.
 4. Schalte das Mikroskop wieder ein und verwende es erneut.
 5. Wenn das Mikroskop immer noch nicht funktioniert, setze neue Batterien ein.

FR:

ENTRETIEN :

1. Essayez l'extérieur du jouet principal avec un chiffon doux et sec pour le maintenir propre.
2. Évitez la lumière directe du soleil et tenez-vous à l'écart de toute source de chaleur.
3. Retirez la batterie lorsqu'elle n'est pas utilisée pendant une longue période.
4. Évitez de heurter des objets durs et d'essayer de démonter la machine.
5. Ne plongez pas le jouet dans l'eau et évitez tout contact avec l'humidité.

DÉPANNAGE COURANT :

- Si, pour une raison quelconque, la machine cesse de répondre, suivez les étapes suivantes :
1. Éteignez la machine.
 2. Retirez la batterie et stoppez l'alimentation électrique.
 3. Laissez le jouer pendant en charge plusieurs minutes, puis rechargez la batterie.
 4. Puis, remettez-le en service.
 5. Si la machine ne fonctionne toujours pas, insérez de nouvelles piles.

ES:

MANTENIMIENTO:

1. Limpie el exterior del aparato principal con un paño suave seco para mantenerlo limpio.
2. Evite la luz solar directa y manténgalas alejadas de fuentes de calor.
3. Retire la batería cuando no se utilice por periodos largos.
4. Evite el choque con objetos duros y tratar de desmontar el aparato.
5. No sumerja el aparato principal en el agua y evite mojarla.

PROBLEMAS COMUNES:

- Si por alguna razón el aparato deja de responder, siga estos pasos:
1. Apague el aparato.
 2. Retire la batería e interrumpa el suministro de energía.
 3. Deje descansar el aparato durante algunos minutos y vuelva a introducir la batería.
 4. Reinicielo y luego utilícelo.
 5. Si la máquina sigue sin funcionar, introduzca baterías nuevas.

IT:

MANUTENZIONE:

1. Pulire l'esterno della macchina principale con un panno morbido e asciutto.
2. Evitare il contatto diretto con il sole e tenere lontano da fonti di calore.
3. Rimuovere la batteria se non si utilizza il giocattolo per molto tempo 4. Evitare di urtare oggetti duri e di smontare la macchina.
5. Non immergere la macchina principale nell'acqua ed evitare l'umidità.

RISOLUZIONE DEI PROBLEMI COMUNI:

- Se, per qualsiasi ragione, la macchina smette di rispondere, attenersi ai seguenti passaggi:
1. Chiudere l'host.
 2. Rimuovere la batteria e interrompere l'alimentazione.
 3. Far riposare la macchina per alcuni minuti, quindi reinserire la batteria.
 4. Riattivare, quindi usarla.
 5. Se la macchina ancora non funziona, inserirla.

NL:

VERZORGING EN ONDERHOUD:

1. Veeg de buitenkant van het toestel lichtjes af met een zachte, droge doek om het schoon te houden.
2. Uit de buurt van direct zonlicht en warmtebronnen houden.
3. Als je het toestel lange tijd niet gaat gebruiken, verwijder dan de batterijen.
4. Laat het product niet tegen harde voorwerpen botsen en probeer niet het product in zijn onderdelen uit elkaar te halen.